

ZMLUVA č. 2023/0253

## O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

v súlade s § 8 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

### Zmluvné strany

1.      Názov:                   Trenčiansky samosprávny kraj  
          Zastúpený:           Ing. Jaroslavom Baškom, predsedom  
          Sídlo:                K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
          IČO:                 36126624  
          DIČ:                 2021613275  
          Bankové spojenie:  
          IBAN

(ďalej len „zmluvná strana 1“ alebo „TSK“)

2.      Názov:                   Kreatívny inštitút Trenčín, n.o.  
          Zastúpený:           M.A. Lucia Dubačová, riaditeľka  
          Sídlo:                Mierové nám.1/2, 911 64 Trenčín  
          Registrácia:       Okresný úrad Trenčín, reg. č. OVVS/NO/310-1/2022  
          IČO:                 54 345 987  
          DIČ:                 2121649222  
          Bankové spojenie:  
          IBAN:

(ďalej len „zmluvná strana 2“ alebo „prijímateľ dotácie“)

uzatvárajú v zmysle v súlade s § 8 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov túto zmluvu:

### Článok I Účel zmluvy

Účelom zmluvy je naplnenie zámeru prijímateľa dotácie zabezpečiť realizáciu projektu Európskeho hlavného mesta kultúry Trenčín 2026.

### Článok II Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 dotáciu vo výške 50 000 EUR (slovom: päťdesiat tisíc EUR) (z toho 20 000 EUR ako kapitálový transfer a 30 000 EUR ako bežný transfer), a to do 15 dní odo dňa, v ktorom zmluva nadobudne účinnosť. Dotácia bude poskytnutá jednorazovo na účet zmluvnej strany 2 uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje použiť dotáciu výhradne na aktivity, činnosti a projekty spojené s projektom Európske hlavné mesto kultúry 2026, uvedené v publikácii BIDBOOK Trenčín 2026: Kandidát na Európske hlavné mesto kultúry, ktorá je dostupná na webovej stránke [www.trencin2026.sk](http://www.trencin2026.sk).
3. Dotácia nesmie byť použitá na výdavky (náklady) na správu prijímateľa dotácie v zmysle § 29 ods. 4 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.

4. Zmluvná strana 2 nie je oprávnená poskytnúť dotáciu iným právnickým alebo fyzickým osobám, obciam, mestám a nimi zriadeným organizáciám.

### Článok III Ostatné ustanovenia

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje umožniť poverenému zástupcovi zmluvnej strany 1 kontrolu použitia dotácie. Prijímateľ dotácie je povinný oznamovať zmluvnej strane 1 termín a miesto konania jednotlivých podujatí uskutočňovaných s podporou zmluvnej strany 1 podľa tejto zmluvy, a to vždy najskôr 14 dní a najneskôr 7 dní pred termínom ich konania, a to mailom na adresu a tiež na adresu: Akékoľvek zmeny týkajúce sa termínu a miesta konania jednotlivých podujatí po ich oznámení zmluvnej strane 1 je prijímateľ dotácie povinný spôsobom podľa predchádzajúcej vety oznamovať zmluvnej strane 1 bezodkladne.
2. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje pri svojich podujatiach vysloviť poďakovanie zmluvnej strane 1 za poskytnutú dotáciu. Ako prejav vďaky sa zmluvná strana 2 zaväzuje umiestniť v priestoroch svojho sídla a tiež v mieste konania podujatia uskutočňovaného s podporou zmluvnej strany 1 podľa tejto zmluvy na dobre viditeľnom mieste poďakovanie TSK za poskytnutie dotácie.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje na ňou organizovaných podujatiach, v masmédiách (najmä v rozhlase, televízii, na webových portáloch a sociálnych sieťach) a na reklamných a propagačných materiáloch o svojej činnosti vrátane webového sídla vhodnou formou propagovať zmluvnú stranu 1, a to minimálne v rozsahu a spôsobom, v akom zmluvná strana 2 bude propagovať Mesto Trenčín, ak v rámci podujatí a materiálov propaguje aj Mesto Trenčín, pričom každú grafickú formu propagácie TSK je zmluvná strana 2 povinná v dostatočnom časovom predstihu (minimálne 3 dni) vopred konzultovať so zmluvnou stranou 1 prostredníctvom mailu: a rešpektovať jej odporúčenia v otázkach grafického spracovania v súvislosti s umiestnením loga TSK.
4. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje svojou činnosťou dôstojne reprezentovať TSK.
5. Zmluvná strana 2 je povinná zúčtovať TSK poskytnutú dotáciu najneskôr do 10.01. kalendárneho roka, ktorý nasleduje po roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá, a to na základe účtovných dokladov. Súčasťou vyúčtovania musí byť aj fotodokumentácia a vzorky propagačných materiálov, z ktorých je zrejmá propagácia zmluvnej strany 1 v zmysle ustanovenia ods. 2 a 3 tohto článku zmluvy. Prijímateľ je zároveň povinný viesť analytickú evidenciu poskytnutej dotácie.
6. TSK môže na základe odôvodnenej žiadosti zmluvnej strany 2 povoliť výnimku z časového použitia dotácie v príslušnom rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 13 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zmluvná strana 2 je povinná TSK požiadať o výnimku a riadne ju zdôvodniť v lehote do 30.09. kalendárneho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Výnimku je oprávnený povoliť predseda TSK. V prípade povolenia výnimky TSK sa lehota zúčtovania dohodnutá v čl. III. ods. 5 neuplatní a zmluvná strana 2 je povinná zúčtovať TSK poskytnutú dotáciu najneskôr do lehoty poskytnutej v povolenej výnimke, pričom sa ostatné ustanovenia čl. III. ods. 5 primerane aplikujú.
7. Ak zmluvná strana 2 poruší ktorúkoľvek z povinností uvedených v čl. III ods. 1 až ods. 6, má zmluvná strana 1 právo od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie musí byť písomné a doručené zmluvnej strane 2, pričom táto zmluva sa momentom doručenia odstúpenia ruší od samého začiatku a zmluvné strany už nie sú viazané prejavmi vôle vyjadrenými podpisom tejto zmluvy. V tomto prípade je zmluvná strana 2 povinná vrátiť zmluvnej strane 1 dotáciu uvedenú v čl. II ods.1 tejto zmluvy v plnej výške do 5 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy zmluvnou stranou 1.
8. Poskytnuté dotácie sa považujú za verejné prostriedky. Nedodržanie zmluvne stanovených podmienok poskytnutia dotácie, uvedených v článku III. ods. 5 alebo 6 tejto zmluvy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny. V prípade porušenia finančnej disciplíny bude zmluvná strana 1 postupovať v súlade § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9. Zmluvná strana 2 je povinná postupovať tak, aby dodržala všetky ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení, najmä s prihliadnutím na § 7 a 8 uvedeného zákona. Zmluvná strana 1 je oprávnená vyzvať zmluvnú stranu 2 na predloženie dokladov preukazujúcich splnenie povinnosti podľa tohto ustanovenia. Zmluvná strana 2 je povinná potrebné doklady predložiť zmluvnej strane 1 v lehote najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia výzvy.
10. V prípade, ak sa na činnosť, vykonanie prác alebo dodanie tovarov uvedené v publikácii BIDBOOK Trenčín 2026: Kandidát na Európske hlavné mesto kultúry, ktorá je dostupná na webovej stránke [www.trencin2026.sk](http://www.trencin2026.sk), ktoré majú byť uhradené z poskytnutej dotácie, vyžaduje v zmysle osobitných právnych predpisov povolenie, schválenie, súhlas a/alebo akékoľvek iné rozhodnutie oprávňujúce na vykonanie takejto činnosti, prác alebo dodanie tovarov (napr. stavebné povolenie, ohlásenie drobnej stavby, a pod.), zmluvná strana 2 je oprávnená použiť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na takúto činnosť, práce alebo dodanie tovarov až po nadobudnutí právoplatnosti takéhoto povolenia, schválenia, súhlasu alebo akéhokoľvek iného rozhodnutia v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Zmluvná strana 1 je oprávnená vyzvať zmluvnú stranu 2 na preukázanie dodržania tohto ustanovenia. Zmluvná strana 2 je povinná potrebné doklady predložiť zmluvnej strane 1 v lehote najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia výzvy.
11. V prípade omeškania s vyúčtovaním po stanovenom termíne má zmluvná strana 1 nárok na zmluvnú pokutu vo výške 250 EUR za každý aj začatý deň omeškania s vyúčtovaním poskytnutej dotácie. V prípade omeškania s vyúčtovaním o viac ako 15 dní má zmluvná strana 1 právo od tejto zmluvy odstúpiť. Odstúpenie musí byť písomné a doručené zmluvnej strane 2, pričom táto zmluva sa momentom doručenia odstúpenia ruší od samého začiatku a zmluvné strany už nie sú viazané prejavmi vôle vyjadrenými podpisom tejto zmluvy.
12. TSK bude nezúčtovanú dotáciu v stanovenom termíne považovať za bezdôvodné obohatenie a prijímateľ je povinný grant bezodkladne vrátiť na účet poskytovateľa.
13. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie alebo prostriedky, ktoré zmluvná strana 2 použije v rozpore so stanoveným účelom uvedeným v čl. II. ods. 2, v rozpore s touto zmluvou alebo pri použití ktorých inak poruší podmienky poskytnutia dotácie, musí zmluvná strana 2 vrátiť na účet TSK, z ktorého boli poskytnuté do 5 dní odo dňa doručenia výzvy zmluvnej strane 1 na vrátenie poskytnutej dotácie alebo jej časti. O vrátení poskytnutej dotácie zašle zmluvná strana 2 písomné avízo, ako variabilný symbol uvedie číslo zmluvy. V prípade nevrátenia finančných prostriedkov je zmluvná strana 2 povinná zaplatiť zmluvnej strane 1 zmluvnú pokutu vo výške nepoužitých finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie alebo vo výške prostriedkov použitých v rozpore s so stanoveným účelom, touto zmluvou alebo podmienkami poskytnutia dotácie.
14. V prípade, ak budú zistené nezrovnalosti v predložení vyúčtovaní, bude zmluvná strana 2 požiadaná o vysvetlenie a predloženie správnych dokladov, ktoré je povinná uskutočniť v lehote 5 pracovných dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie. Ak zmluvná strana 2 nepredloží požadované vysvetlenie, resp. požadované doklady, považuje sa to za porušenie podmienok poskytnutia dotácie a zmluvná strana 1 požiada o vrátenie nesprávne vyúčtovanej časti dotácie. V prípade, ak zmluvná strana 2 nevráti nesprávne vyúčtovanú časť dotácie, je povinná zaplatiť zmluvnej strane 1 zmluvnú pokutu vo výške nesprávne vyúčtovanej časti dotácie.
15. V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností podľa ods. 8 alebo 9 tejto zmluvy je zmluvná strana 2 povinná uhradiť zmluvnej strane 1 zmluvnú pokutu vo výške poskytnutej dotácie.
16. Sankcie a pokuty je možné prijímateľovi dotácie uložiť za nedodržanie povinností upravených v tejto zmluve, za použitie poskytnutej dotácie v rozpore so stanoveným účelom podľa uzatvorenej zmluvy a za nesplnenie si povinností vyplývajúcich z platných právnych predpisov Slovenskej republiky upravujúcich použitie verejných financií v súlade s ust. § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov a ust. § 28 zákona č. 357/2015 o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

17. Uhradením zmluvných pokút podľa tohto článku nie je dotknutá povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť zmluvnej strane 1.
18. Kontrolu správnosti čerpania dotácie, jej účelu, úplnosti a správnosti predložených dokladov k zúčtovaniu dotácie vykonáva finančný odbor Úradu TSK, ktorý následne spracúva správu z administratívnej finančnej kontroly (ďalej len „AFK“). Správu zasiela prijímateľovi do 60 dní od predloženia vyúčtovania. V prípade zistenia nedostatkov vyúčtovania je prijímateľovi zaslaný návrh správy z AFK v zmysle zákona č. 357/2015 o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Lehota na doručenie správy z AFK v tom prípade začína znova plynúť dňom informovania poskytovateľa o odstránení zistených nedostatkov.

#### Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na základe uznesenia Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 68/2023 zo dňa 27.03.2023. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene s doplnení niektorých zákonov a ďalšími právnymi predpismi účinnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží dve vyhotovenia a zmluvná strana 2 obdrží jedno vyhotovenie.

V Trenčíne, dňa .....2023 - 3 Máj 2023

.....  
Ing. Jaroslav Baška  
predseda

.....  
M.A. Lucia Dubáčová  
riaditeľka